



رضایت آنلاین برای واکسیناسیون مدرسه در دسترس است

والدین و سرپرستان می توانند زمانی که فرزندشان در سال 10 هستند، به صورت آنلاین رضایت خود را برای واکسیناسیون روتین در مدرسه ارائه کنند.

شما به اطلاعات زیر نیاز خواهید داشت:

gov.au/engage

اطلاعات بیشتر:



1. جزئیات حساب کاربری Service تان NSW

2. شماره مدیکر خود و فرزندتان (اگر هر دوی شما کارت دارید)

3. جزئیات دبیرستانی که فرزندتان در 2024 می رود.

واکسیناسیون مینجوکاکول ACWY

برای دانش آموزان سال 10

اطلاعات مهم 2024



واکسن منینجوکاکول ACWY

Meningococcal ACWY vaccination

برگه اطلاعات برای والدین

اداره بهداشت NSW واکسن هایی را که توسط شورای پژوهش پزشکی و بهداشت ملی برای نوجوانان توصیه شده است در یک برنامه واکسیناسیون مستقر در مدرسه عرضه می کند. رضایت نامه امضا شده والدین/سرپرست باید داده شود.

س: بیماری منینجوکاکول چیست؟

بیماری منینجوکاکول یک عفونت نادر و جدی است که معمولاً باعث مننژیت (التهاب لایه های مغز و نخاع) و / یا سپتیسمیا (مسمومیت خون) می شود.

نشانه های بیماری منینجوکاکول ممکن است نامشخص باشد ولی ممکن است شامل شروع ناگهانی تب، سردرد، خشکی گردن، درد مفصل، کپهر های قرمز- بنفش یا سیاهی، عدم علاقه به نورهای شدید، سرگیجه و استفراغ بشود.

تا 10% عفونت های منینجوکاکول حتی با درمان آنتی بیوتیک مناسب خطر جانی دارند، و نجات یافتگان ممکن است تا مدتی طولانی با پیچیدگی هایی درگیر باشند.

س: بیماری منینجوکاکول چگونه پخش می شود؟

بakterی منینجوکاکول از طریق آب دهان که از پشت بینی و حلق بیرون می آید بین افراد پخش می شود. این معمولاً در اثر یک تماس نزدیک و طولانی با کسی که باکتری را دارد و معمولاً کاملاً سالم می باشد منتقل می شود. نمونه ای از "تماس نزدیک و طولانی" زندگی با فردی در یک محل است یا از طریق بوسیدن صمیمی (عمیق). باکتری منینجوکاکول به راحتی از شخصی به شخصی دیگر منتقل نمی شود و این باکتری ها خارج از بدن انسان بخوبی زنده نمی مانند.

س: واکسن چگونه کار می کند؟

واکسن سیستم دفاعی را تحریک می کند تا با عفونت های بخصوصی مبارزه کند. چنانچه شخصی که واکسینه شده است در تماس با این عفونت ها قرار گیرد، سیستم دفاعی بدن او بطور مؤثرتری واکنش نشان می دهد، و این امر جلو پیشرفت بیماری را می گیرد یا شدت آن را به نحو قابل ملاحظه ای کاهش می دهد.

س: واکسن منینجوکاکول ACWY چقدر مؤثر است؟

یک نوبت واکسن ترکیبی منینجوکاکول ACWY در محافظت از این چهار نوع بیماری منینجوکاکول خیلی مؤثر است. این واکسن در برابر بیماری ناشی از منینجوکاکول B محافظ نیست.

اقدامات بعدی شما:

- مطالب مندرج در این برگه را با دقت مطالعه کنید.
- اگر مایلید فرزندتان در برابر منینجوکاکول ACWY واکسینه شود، لطفاً رضایت خود را به صورت آنلاین اعلام کنید یا از مدرسه خود یک نسخه کاغذی فرم رضایت را درخواست کنید.
- اگر نمی خواهید فرزندتان در برابر بیماری منینجوکاکول ACWY واکسینه شود، فرم رضایت را پر نکنید یا به مدرسه برنگردانید.

س: چگونه می توانم رضایت خود را برای واکسیناسیون در مدرسه ارائه کنم؟

برای ارائه رضایت آنلاین به موارد زیر نیاز دارید:

1. جزئیات ورود به حساب کاربری NSW Service.
 2. شماره مدیکر خود و فرزندتان (اگر هر دوی شما کارت دارید)
- اگر شما یا فرزندتان کارت مدیکر ندارید، هنوز می توانید با درخواست یک نسخه کاغذی فرم رضایت (در صورت درخواست از مدارس موجود است) رضایت خود را ارائه کنید.

س: آیا من می توانم رضایت را پس بگیرم؟

والدین می توانند در هر زمانی قبل از انجام واکسیناسیون رضایت خود را پس بگیرند.

در مواردی که رضایت به صورت آنلاین داده شده است، لطفاً به پورتال رضایت آنلاین NSW Health وارد شوید و دستورالعمل های لغو رضایت را دنبال کنید.

در صورتی که رضایت در نسخه کاغذی فرم داده شده است، لطفاً به مدرسه نامه بنویسید یا با مدرسه تماس بگیرید و نام دانش آموز، کلاس او و آن واکسن هایی را که می خواهید برای آن ها رضایت تان را پس بگیرید، اطلاع دهید.

س: نشانه های دیگر این واکسن چه هستند؟

این واکسن همچنین برای افرادی که قصد مسافرت به جایی دارند که با خطر روبرو شدن با بیماری منننجوکاکول مواجه هستند، از جمله حج، توصیه می شود. این واکسن همچنین برای افرادی با مشاغل خاص، مثل کارکنان آزمایشگاه میکروبیولوژی، و برای افرادی با شرایط پزشکی خاص، مثل کسانی که طحال ندارند، توصیه می شود.

س: چه افزودنی هایی به واکسن منننجوکاکول ACWY اضافه شده است؟

این واکسن ممکن است محتوی ترومتامول، ساکارز و کلرید سدیم باشد. اضافات به مقدار کم به این دلیل به واکسن ها اضافه می شوند تا به عملکرد واکسن کمک شود یا به عنوان نگهدارنده عمل کند.

س: واکسن ها چقدر امن هستند؟

واکسن ها در استرالیا خیلی امن هستند و پیش از اینکه توسط اداره وسایل درمانی تأیید (TGA) شوند باید تست های سخت ایمنی را بگذرانند. به علاوه، اداره وسایل درمانی ایمنی TGA واکسن ها را هنگام استفاده نظارت می کند.

س: عوارض جانبی واکسیناسیون منننجوکاکول ACWY چیست؟

عوارض جانبی بطور کلی ملایم است و معمولا شامل تب، سر درد، سرگیجگی یا درد، ورم و قرمز شدن محل تزریق می باشد. واکنش در محل تزریق عموماً در ظرف 2-3 روز خوب می شود. عوارض جانبی شدید خیلی نادر است.

اطلاعات بیشتر در مورد عوارض جانبی در اطلاعات دارویی مصرف کننده (CMI) برای واکسن از طریق www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination موجود است.

والدینی که در مورد عوارض جانبی پس از واکسن نگرانی دارند باید با دکترشان تماس بگیرند که او نیز باید به واحد بهداشت محل گزارش کند.

س: آیا باید به دختر دانش آموزی که باردار است یا فکر میکند که ممکن است باردار باشد واکسن زد؟

خیر. هر دختر دانش آموزی که باردار است یا فکر می کند ممکن است باردار باشد نباید واکسینه شود. در روز کلینیک، پرستار واکسیناسیون از دانش آموزان دختر سؤال خواهد کرد که آیا باردار بوده یا ممکن است باردار باشند. اگر جواب دانش آموز مثبت باشد، واکسینه نخواهد شد. از فرزندتان خواسته می شود تا بلا فاصله موضوع را با والدین یا سرپرست خود در میان بگذارد و کمک پزشکی بگیرد. جزئیات تماس با یک سرویس ارجاعی بهداشت نیز به او داده می شود که می تواند رهنمود، پشتیبانی و راهنمایی ارائه دهد.

س: چه کسانی باید واکسینه شوند؟

تمام دانش آموزان سال های 10 دبیرستان، و افراد 15 تا 19 ساله ای که در مراکز انگلیسی فشرده تحصیل می کنند باید در برابر باکتری های منننجوکاکول A، C، W و Y ایمن سازی شوند.

س: چه کسی نباید واکسینه شود؟

واکسن منننجوکاکول ACWY نباید به کسانی که:

- پس از یک نوبت قبلی واکسن منننجوکاکول، یا
- پس از هر عنصر واکسن مشکل آنافیلاکتیک داشته اند زده شود.

یجب ایضاً عدم إعطاء لقاح داء المکروبات السحائیة ACWY للأشخاص المعروف أن لديهم حساسية مفرطة لدوفان الخانوق.

س: حساسیت آنافیلاکتیک “anaphylaxis” چیست؟

“Anaphylaxis” یک واکنش آلرژی شدید است که اگر به سرعت درمان نشود ممکن است باعث بیهوشی و مرگ گردد.

این حالت بسیار به ندرت بعد از واکسیناسیون پیش می آید. پرستاران ایمن سازی برای درمان حساسیت آنافلاکتیک کاملاً تعلیم دیده اند.

س: آیا فرزند من قبلاً واکسن منننجوکاکول ACWY را نزده است؟

از جولای 2018، واکسن منننجوکاکول ACWY در برنامه ایمن سازی ملی برای کودکان زیر 12 ماه سن گنجانده شده است. فرزند شما ممکن است قبلاً واکسن منننجوکاکول C را دریافت کرده باشد که تنها در برابر بیماری منننجوکاکول C ایمن است.

تعداد کمی از دانش آموزان با شرایط خاص پزشکی (مثل نداشتن طحال یا کمبود ایمنی) ممکن است قبلاً این واکسن را دریافت کرده باشند. اگر چنین است، لطفاً با دکتر یا متخصص تان صحبت کنید چون ممکن است وقت نوبت واکسن تکمیلی او باشد.

س: فرزندم قبلاً واکسن منننجوکاکول C را گرفته است - آیا امن است که واکسن منننجوکاکول ACWY را بزند؟

بیشتر کودکان واکسن منننجوکاکول C را در طفولیت زده اند.

در بعضی کشورها یک نوبت تکمیلی برای بزرگسالان توصیه می شود، و این واکسن ACWY برای محافظت در برابر بیماری منننجوکاکول C و نیز انواع A، W و Y یک دز تکمیلی تأمین می کند. بعضی از بچه ها در سال - 2018-2015 یک نوبت واکسن منننجوکاکول C را به عنوان بخشی از برنامه No Jab, No Pay گرفته اند. گرفتن یک نوبت واکسن منننجوکاکول ACWY حالا امن است. برای محافظت بهینه در برابر انواع این بیماری ترجیحاً حداقل 4 هفته بین نوبت ها فاصله بگذارید.

س: اگر فرزند من آسم داشته باشد و از "پافر" کورتیزون یا پردنیزون استفاده کند چه می شود؟

واکسن منننوجوکوکال ACWY برای کسی که آسم دارد بدون توجه به اینکه چه دارویی مصرف می کند امن است.

س: چه کنم اگر فرزند من در روز دیدار پرستارها بخاطر مریضی یا غیبت از مدرسه واکسن را از دست داده باشد؟

اگر واکسیناسیون در مدرسه را از دست داده اید، باید در اسرع وقت واکسیناسیون را انجام دهید. والدین باید با پزشک عمومی یا داروساز محلی خود تماس بگیرند تا واکسیناسیون را ترتیب دهند.

س: چگونه می توانم به سابقه واکسیناسیون دسترسی پیدا کنم؟

اطلاعات مربوط به واکسیناسیون فرزند شما در ثبت واکسیناسیون استرالیا (AIR) بارگذاری خواهد شد تا بتوان آن را به سابقه واکسیناسیون موجود فرزندتان مربوط شود.

والدین می توانند تا زمانی که فرزندشان به سن 14 سالگی برسد، یک کپی از بیانیه سابقه ایمن سازی AIR فرزندشان را در هر زمانی درخواست کنند، و دانش آموزان 14 ساله و بالاتر می توانند بیانیه سابقه ایمن سازی خود را به شرح زیر درخواست کنند:

- با استفاده از حساب آنلاین Medicare از طریق myGov در my.gov.au/
- با استفاده از اپ Medicare Express Plus در servicesaustralia.gov.au/express-plus-mobile-apps
- تماس با خط استعلام عمومی AIR به شماره 1800 653 809.

س: اطلاعات فرزند من چه می شود؟

اطلاعاتی که شما در فرم رضایتنامه می دهید تحت محافظت اکید محرمانه بودن و حریم خصوصی قرار دارند که در قوانین نیوساوت ویلز و فدرال گنجانده شده اند (به بیانیه حریم خصوصی ضمیمه مراجعه کنید). اطلاعات در دفتر ثبت ایمن سازی بهداشتی نیوساوت ویلز وارد شده و سپس در دفتر ثبت ایمن سازی استرالیا (AIR) تا بتواند به سابقه جاری واکسیناسیون فرزندتان مرتبط شده و در MyGov مشاهده شود.

س: از کجا میتوانم اطلاعات بیشتری درباره واکسیناسیون مدرسه به دست بیاورم؟

اطلاعات بیشتر در آدرسهای زیر قابل دسترسی است:

- با مراجعه به وب سایت بهداشت NSW در www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination
- با تماس با واحد بهداشت عمومی محلی تان به شماره 1300 066 055

رضایت نامه برای واکسیناسیون منننجوکاکول ACWY

توسط پدر یا مادر/سرپرست پر شود. لطفا باخودکار مشکی یا آبی بنویسید و از حروف بزرگ استفاده کنید.

1. مشخصات دانش آموز

نام خانوادگی

نام

تاریخ تولد

نام مدرسه

شماره کارت مدیکر

2. وضعیت بومی بودن

3. مشخصات شما - پدر یا مادر یا سرپرست قانونی

اطلاعاتی را که در باره منافع و اثرات جانبی احتمالی واکسن منننجوکاکول ACWY به من داده شده است خوانده و فهمیده ام.

من به این وسیله اجازه میدهم تا فرزندم، نامبرده در بالا، یک نوبت از واکسن منننجوکاکول ACWY را دریافت کند.

من اعلام می‌کنم، تا آنجا که می‌دانم، فرزندم:

- واکنش آنافیلاتیک پس از تزریق هیچ واکسنی نداشته است.
- حساسیت آنافیلاتیک به هیچ یک از ترکیبات واکسن های ذکر شده در برگه پیوست شده "اطلاعات برای والدین" ندارد.
- باردار نیست.

نام پدر یا مادر/سرپرست (مثال JOHN SMITH)

آدرس منزل (مثال 5 SMITH LANE)

محل

شماره تلفن همراه

آدرس ایمیل

امضای پدر یا مادر/سرپرست

سابقه واکسیناسیون منننجوکاکول ACWY

پدر یا مادر/سرپرست سابقه واکسیناسیون منننجوکاکول ACWY

سابقه واکسیناسیون منننجوکاکول ACWY

توسط پدر یا مادر / سرپرست پر شود (این جزئیات باید با اطلاعات نشان داده شده در کارت Medicare مطابقت داشته باشد)
نام دانش آموز (مثال JANE SMITH)

برای استفاده اداری

شماره گروه واکسن (زمان واکسن (24 ساعت) چپ بازو : راست)

امضای پرستار تاریخ
x / 20

یادداشت های پرستار

دلیل نزدن واکسن

- غایب
- امتناع از زدن واکسن
- بیمار
- بدون امضا
- رضایت نامه پس گرفته شد
- دیگر

کارهایی را که پس از واکسن زدن باید انجام داد

- نسخه ای از این فرم را نگهدارید، چون ممکن است در آینده به اطلاعات آن نیاز داشته باشید.
- اطلاعات مربوط به واکسیناسیون فرزند شما به طور خودکار در ثبت واکسیناسیون استرالیا (AIR) بارگذاری می شود. شما می توانید پزشک عمومی تان را در مورد تاریخ واکسیناسیون به روز کنید.

- در صورت بروز واکنش موضعی در محل تزریق چه باید کرد؟
- پارچه ای را با آب سرد مرطوب کنید و در محل تزریق واکسن بگذارید تا التهاب آن را کاهش دهد.
- از پاراستامول برای تخفیف درد استفاده کنید.
- مایعات بیشتری بنوشید.

اگر فرزندان از واکنشی رنج می برد که شما را نگران می کند لطفا با دکتر محلی تان تماس بگیرید.